

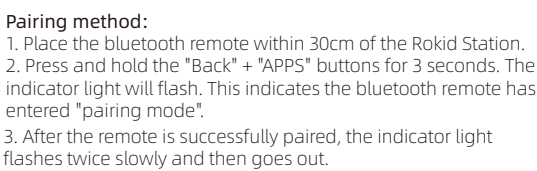


FRONT

[BACK](#)

Rokid Station Remote

When you use the product for the first time, you need to buy two AAA batteries by yourself.
Slide off the battery compartment cover on the back of the remote. Insert the batteries you bought and start using the remote.



1. After you press the Voice button, the microphone starts recording. The indicator light will remain on during the recording session.
2. Speak a command, and press the Voice button again to end the recording.

When the remote power is low, the indicator light will flash fast while you are using it.
When you stop pressing any buttons on the remote, the indicator light flashes quickly for three seconds and then goes out.

1. Please keep the device dry. Do not use it in a dusty, dirty, humid, or high-saltiness environment (such as beach, sea-side). This may cause the circuit failure in the device. Do not use the device in the rain. The water or moisture can cause the malfunction of device and increase the risk of electric shock.
3. Please use the device within its approved operating temperature range from 32°F (0°C) to 104°F (40°C). Please do not keep the device within its approved storage temperature range from -4°F (-20°C) to 131°F (+45°C). The device with extreme temperature may damage the device.
4. Do not disassemble or modify the equipment, insert foreign matters, or immerse in water or other liquids.
5. Do not allow children or pets to chew or suck the device or its accessories. Doing so may result in the damages.
6. Do not use the device with incompatible charger, adaptor or battery may cause a fire, explosion, or other damages.
7. The device and its accessories may contain the small components. Keep them out of the reach of children, who may damage them by mistake or swallow these small components, which may lead to the dangers such as choking.

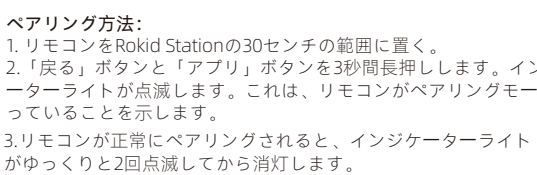
©Copyright © Lingban Technology 2014 – 2023. All rights reserved. This document is for reference purposes only and does not constitute any form of commitment. The visual representation of the product here is indicative only. If there is an inconsistency the actual product shall govern.

By downloading this document carefully before using this product to understand your legal rights and responsibilities and safety instructions. Failure to read and follow the instructions and warnings in this document may result in property damage, safety accidents, and personal safety hazards. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and understand the use of this product. You agree to hold Lingban Technology harmless and agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all terms, any relevant policies and guidelines that Lingban Technology has made and may make available.

Lingban Technology accepts no liability for damages, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

本製品を初めて使用する際には、ご自分で単4電池を2本購入する必要があります。

リモコンの背面にあるバッテリーコンパートメントカバーをスライドして外します。購入した電池を入れると、リモコンを使い始めることができます。



このボタンを押すと、Googleアシスタントを起動してデバイスと音声対話を行うことができます。

1. 音声ボタンを押すと、マイクが録音を開始します。録音中は、インジケータライトが点灯したままになります。
2. 声でコマンドを伝え、もう一度音声ボタンを押して録音を終了します。

リモートの残量が少ない場合、使用中にインジケータライトが速く点滅します。
リモコンのボタンを離すと、インジケータライトが3秒間速く点滅してから消灯します。

1. 本製品をそのままご使用ください。ただし、高温、高圧、過電流、過電圧の環境(砂漠や雪国など)でご使用しないこと。こうした環境では本機内の部品に異常が生じることがあります。

2. 本機を修理・改造して使用しないでください。雷害はデバイスの故障の原因となる恐れがあります。

3. 本製品は、動作温度(周囲温度)が-60℃(-72°F)~+35℃(95°F)の範囲で動作し、定格保存温度範囲では-20℃(-4°F)~+45℃(113°F)まで動作します。極端な温度環境では、本機が正常に動作しない場合があります。

4. 本機は水分・油分・塩分・塵埃に強く、腐食性液体、水・水溶液に浸さないでください。

5. 本機が破損した場合は液体や煙を漏らした可能性があります。このように注漏した場合は、破損の箇所を直ちに修理してください。

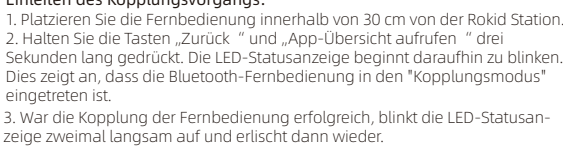
6. 本機は高圧・過電圧に耐性のある高信頼、アダプター、バッテリーを使用すると、火災や爆発などの危険が生じる可能性があります。

7. 本機とその付属品には十分な品質保証が施されています。誤って破損した場合は、品質保証の対象外と判断される場合があります。品質保証の範囲外で、お客様の取り扱いや環境に起因して発生した破損は保証されません。

[illegible]

168mm

Bevor Sie die Fernbedienung zum ersten Mal verwenden können, müssen Sie zunächst einmal zwei Batterien des Typs AAA zur Hand nehmen. Entfernen Sie dann die sich auf der Rückseite befindliche Batteriefachabdeckung indem Sie sie von dem Gehäuse schieben. Setzen Sie nun die Batterien ein und beginnen Sie mit der Verwendung der Fernbedienung.



Drücken Sie die Taste, um Google Assistant zu wecken und Sprachinteraktionen mit dem Gerät durchzuführen.

1. Nachdem Sie die Taste „Sprachsteuerung aktivieren/deaktivieren“ gedrückt haben, beginnt das Mikrophon mit der Aufnahme Ihrer Stimme. Die LED-Statusanzeige leuchtet während der Sprachaufnahme durchgehend.

2. Äußern Sie nun einen Befehl und drücken Sie die Taste „Sprachsteuerung aktivieren/deaktivieren“ erneut, um die Aufnahme zu beenden.

Hören Sie auf, eine Taste auf der Fernbedienung zu drücken, blinkt die LED-Statusanzeige noch drei weitere Sekunden lang schnell, bevor sie wieder erlischt.

3. Hatten Sie das Produkt zu diesem Zeitpunkt verwendet? Sie sind nicht in Ungewissung, da Sie vor dem Kauf das Produkt ausprobiert haben und Sie wissen, dass Sie es nicht verwenden werden. Die Nichtbenutzung dieses Hinweises kann einen Kurzschluss sowie irreparable Schäden am Produkt verursachen.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht während eines Sturzes? Gewinne können nicht nur durch einen Sturz, sondern auch durch einen Sturz während der Benutzung verloren gehen.
5. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich innerhalb des zugelassenen Betriebsdruckbereichs von 0 bis +35 kPa (±22,95 psi) und bewahren Sie es stets an Ort und Stelle, an dem es verwendet werden soll? Ein Druck außerhalb des Bereichs von 0 bis +35 kPa (±22,95 psi) kann irreparable Schäden am Produkt nach sich ziehen.
6. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für die Zwecke, die im Handbuchs angegeben sind? Ein Einsatz für andere Zwecke kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen und zu Verletzungen und/oder Toden führen. Es ist nicht in unserer oder anderer Flüchtigkeitszone.
7. Achten Sie auf die Anweisungen zum Gebrauch des Produkts oder des Zusatzzubehörs, die dem Produkt beiliegen. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann Schäden nach sich ziehen.
8. Sehen Sie von der Verwendung eines nicht zugelassenen oder kompatiblen Ladegeräts ab. Ein nicht zugelassenes oder kompatibles Ladegerät kann zu Schäden an der Batterie, an dem Band, einer Explosion und weiteren Gefahren nach sich ziehen.
9. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien. Ein Einsatz in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien kann zu Verletzungen und/oder Toden führen. Es ist nicht in unserer oder anderer Flüchtigkeitszone.
10. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie den Verschleiß der Meßstrecke und/oder die Meßstrecke als nicht funktionstüchtig beurteilen. Ein Verschleiß der Meßstrecke und/oder eine nicht funktionstüchtige Meßstrecke kann zu ungenauen Ergebnissen und/oder zu Verletzungen und/oder Toden führen. Es ist nicht in unserer oder anderer Flüchtigkeitszone.

Copyright 2014 – 2023, Lingua Technology AG. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht ohne schriftliche Genehmigung der Lingua Technology AG veröffentlicht, kopiert, reproduziert, weitergegeben, in irgendeiner Weise öffentlich zugänglich gemacht oder anderweitig verbreitet werden. Die darin enthaltenen Abbildungen des Produkts dienen lediglich zur Veranschaulichung. Die Maße von Abweichungen ist derzeit das Ihnen vorliegende Produkt maßgebend.

Das Lesen und Verstehen dieses Dokuments ist eine Voraussetzung für die ordnungsgemäße, sorgfältige Nutzung des Produkts. Die Nutzung des Produkts ohne das Lesen und Verstehen dieses Dokuments erfolgt auf Ihre eigene Gefahr und unter der Verantwortung der Lingua Technology AG. Die Verantwortung für die ordnungsgemäße, sorgfältige Nutzung des Produkts liegt bei Ihnen. Sie sind verpflichtet, das Produkt ordnungsgemäß zu verwenden und zu pflegen. Die Verantwortung für die ordnungsgemäße, sorgfältige Nutzung des Produkts liegt bei Ihnen. Sie sind verpflichtet, das Produkt ordnungsgemäß zu verwenden und zu pflegen. Die Verantwortung für die ordnungsgemäße, sorgfältige Nutzung des Produkts liegt bei Ihnen. Sie sind verpflichtet, das Produkt ordnungsgemäß zu verwenden und zu pflegen.

首次使用，需要自行购买2枚AAA号电池。
拆下位于遥控器背部的电池仓盖板，并装入
即可开始使用。



按下按键唤醒Google智能助理，然后通过语音和设备进行交互。

1. 单击语音按键后麦克风开启录音，录音期间指示灯会保持常亮。

当遥控器电量不足，操作遥控器时指示灯会快速闪烁。当不再对遥控器进行操作后，快速闪烁 3 秒后熄灭。

1. 请使设备远离火源，如炉灶、煎锅、高温（如海边）的环境或设备，以免引起设备内部短路故障。
2. 请在雷雨天天气中使用本设备，雷雨天天气可能导致设备短路或停电。
3. 请在海拔2000米以下，高于0厘米或低于35厘米室内使用本设备，并在±20度摄氏至45度摄氏室内存放或配备其配件，当环境温度超出该范围时，可能会引起设备故障。
4. 请勿拆卸或者更改设备，插入异物、造成入水或其他液体中，以免引起设备短路。
5. 请勿使用设备或零部件造成伤害，以免对其它造成伤害。
6. 使用未经过认证或者未获许可的适配器、电源线或充电器，可能引发火灾爆炸或触电危险。
7. 请勿将设备与不匹配配件在儿童能够到达的地方，儿童可能在无意之中损坏设备及其配件，或者下不当操作导致受伤或者其他危险。

“原权利人所有 灵伴科技 2014-2023 保留一切权利。本资料仅供参考，不构成任何形式上的承诺。产品（包括但不限于颜色、重量、大小、屏幕尺寸等）以实物为准。

请务必在使用产品之前仔细阅读产品说明书，了解产品的合法权益、责任和义务。如因不当使用可能带来的财产损失、安全事故和人身安全等。一旦使用本产品而受到任何伤害，则和提供本产品安全告知条款无效。使用者须对自己的行为及因此而产生的所有后果负责。使用者须承诺仅用于正当目的使用本产品，并且同意条款及责任条款可能限定的任何相关权利或政策者适用。

“灵伴科技不承担因未经授权人使用说明书使用本产品所造成的任何直接或间接的人身伤害及财产损失的不赔偿责任。

“在法律允许的范围内，灵伴科技概不承担任何间接、衍生、惩戒、附带或惩罚性损害赔偿（包括利息损失）。

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to the user.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. 15.105 Information for the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connecting the equipment to a socket on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Contact with the provider or a radio or TV technician for help.

IC Caution:

English:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.